



ENGLISH

KETTLE VT-7007 ST

The unit is intended only for water boiling.

Description

1. Body
2. Mesh filter
3. Lid
4. Lid opening button
5. Water level scale
6. Handle
7. ON/OFF button
8. Cord storage
9. Base

Note:

- Before using the kettle make sure that the on/off button (7) is not blocked by any foreign objects, and the lid (3) is tightly closed, otherwise auto switch off of the kettle is not possible.
- Before removing the kettle from the base, make sure that the kettle is switched off, and the on/off button (7) is in the upper position.

Attention!

- To avoid scalding by hot steam, do not bend over the kettle spout while it is operating.

USAGE

Before using the electric unit, read this instruction manual carefully and keep it for further reference.

Use the unit for its intended purpose only, as specified in this manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to her/his property.

• Use the unit for its intended purpose only and in strict accordance with the instructions manual.

• Make sure that your home mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit body.

• Power cord is equipped with "euro plug"; plug it into the socket with reliable grounding contact.

• To avoid risk of fire, do not use adapters for connecting the kettle to the mains.

• Do not use the kettle in bathrooms. Do not use the kettle near swimming pools or other containers filled with water.

• If you have accidentally switched the kettle on, but the water level appeared to be below the minimal mark, the automatic thermal switch will be on and the kettle will be switched off automatically. In this case take the kettle from the base (9), let it cool down for 15 minutes, then fill it with water and switch it on, the kettle will operate in normal mode.

• Note: There is a cord storage (8) on the back side of the base (9). You can adjust the optimal power cord length by folding the cord in the cord storage in a corresponding way.

CLEANING AND CARE

• Before cleaning, disconnect the unit from the mains, pour out water and let the kettle cool down completely.

• Wipe the outer surface of the kettle with a damp cloth or a sponge. Use soft detergents to remove dirt; do not use metal brushes and abrasive detergents.

• Do not immerse the kettle and base into water or any other liquids.

• Do not wash the kettle and base in a dishwashing machine.

• Regularly clean the mesh filter (2) from obstruction. To remove the mesh filter turn the kettle with the spout towards you, press the clamp of the filter from the spout side, pull the filter upwards by the ledge from the flask side and remove the filter. Carefully wash the filter under a water jet after having slightly cleaned it with a soft brush. Insert the filter into the fastening slots from the flask side and press the upper part of the filter until clamping.

• Take the kettle off the base before opening the lid.

• Use the kettle only for water boiling; do not heat or boil any other liquids.

• Ensure that the water level in the kettle is not below the minimal mark «MIN» and not above the maximal mark «MAX». If the water level exceeds the maximal mark «MAX», boiling water can splash out of the kettle during boiling.

• To avoid scalding by hot steam, do not bend over the kettle spout while it is operating.

• Do not open the kettle lid while boiling water.

• Do not touch hot surfaces of the kettle; take it only by the handle.

• Be careful while carrying the kettle filled with boiling water.

• Do not remove the operating kettle from the base. If you need to take the kettle off, switch it off, switch the On/Off button to the upper position and then remove the kettle from the base.

• Unplug the unit before cleaning or when you are not using the kettle. Never pull the power cord when disconnecting the unit from the mains, take the power plug and carefully remove it from the mains socket.

• To avoid electric shock, do not immerse the unit and base into water or any other liquids.

• Do not touch the kettle and base in a dishwashing machine.

• This unit is not intended for usage by children under 8 years of age. Place the unit out of reach of children under 8 years of age during the operation and cooling down.

• This unit is not intended for usage by people (including children over 8) physical, mental and neural disorders or with insufficient experience or knowledge. Such persons may use this unit only if they are under supervision of a person who is responsible for their safety and if they are given all the necessary and understandable instructions concerning the safe usage of the unit and information about danger that can be caused by its improper usage.

• Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.

• For children safety reasons do not leave polyethylene bags used as packaging unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!

• Check the power cord and the power plug and the kettle body integrity periodically.

• Never use the unit if the power cord or the power plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped.

• Do not repair the unit by yourself. If you find any damages or after the kettle was dropped, unplug the unit and apply to the authorized service center.

• Transport the unit in the original package only.

• Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

BEFORE THE FIRST USE

After unit transportation or storage under cold (winter) conditions, it is necessary to keep it for at least two hours at room temperature before switching on.

• Unpack the kettle, remove any stickers that can prevent unit operation.

• Check the unit for damages, do not use it in case of damages.

• Make sure that the unit operating voltage corresponds to the voltage of your mains.

• Insert the power plug into the mains socket.

• To fill the kettle with water, take it off the base (9) and open the kettle lid (3) by pressing the button (4).

• Fill the kettle with water up to the maximal mark «MAX» on the water level scale (5), close the lid (3) and place the kettle on the base (9). Make sure that the kettle lid (3) is closed tightly.

ATTENTION! This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/93/EC)

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

BEFORE THE FIRST USE
After unit transportation or storage under cold (winter) conditions, it is necessary to keep it for at least two hours at room temperature before switching on.

• Unpack the kettle, remove any stickers that can prevent unit operation.

• Check the unit for damages, do not use it in case of damages.

• Make sure that the unit operating voltage corresponds to the voltage of your mains.

• Insert the power plug into the mains socket.

• To fill the kettle with water, take it off the base (9) and open the kettle lid (3) by pressing the button (4).

• Fill the kettle with water up to the maximal mark «MAX» on the water level scale (5), close the lid (3) and place the kettle on the base (9). Make sure that the kettle lid (3) is closed tightly.

DAS GERÄT IST NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT GEIGNET

VOR DER ERSTEN NUTZUNG
Falls das Gerät unter winterlichen (kalten) Bedingungen transportiert oder aufbewahrt wurde, lassen Sie es bei der Raumtemperatur nicht weniger als zwei Stunden bleiben.

• Nehmen Sie den Wasserkocher aus der Verpackung heraus und entfernen Sie alle Aufkleber, die die Nutzung des Geräts stören.

• Prüfen Sie die Ganzheit des Geräts; wenn das Gerät beschädigt ist, benutzen Sie es nicht.

• Vergewissern Sie sich, dass die Spannung des Geräts und die Netzspannung übereinstimmen.

• Stecken Sie den Netztecker in die Steckdose ein.

Nutzungsdauer des Geräts beträgt 3 Jahre

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchserhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorlegen.

DEUTSCH

WASSERKOCHER VT-7007 ST

Das Gerät ist nur für Wasserkochen bestimmt.

Beschreibung

1. Gehäuse
2. Sicherer Stecker
3. Deckel
4. Taste der Deckelöffnung
5. Wasserstandsanzeiger
6. Handgriff
7. Ein-/Ausschalttaste
8. Kabelabwahrung
9. Untersetzer

Um den Wasserkocher mit Wasser zu füllen, nehmen Sie ihn vom Untersetzer (9) ab und öffnen Sie den Deckel (3), indem Sie die Taste (4) drücken.

Füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser bis zur «MAX»-Wasserstandsmauer am Wasserstandsanzeiger (5) auf, schließen Sie den Deckel (3) wieder und stellen Sie den Wasserkocher auf den Untersetzer (9) auf. Vergewissern Sie sich, dass der Deckel (3) des Wasserkochers nicht geschlossen ist.

Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste (7), dabei leuchtet die Beleuchtung der Taste (7) auf.

Wenn der Wasserkocher aufkocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch ab, dabei geht die Ein-/Ausschalttaste (7) in die obere Position automatisch über, und die Beleuchtung der Taste erlischt. Gießen Sie das Wasser ab und wiederholen Sie die Kochprozedur zwei- bis dreimal.

Achtung!

Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den Fl-Schalter mit Nennstrom maximal bis 30 mA im Stromversorgungskreis aufzustellen. Wenden Sie sich an einen Spezialisten.

SICHERHEITSMASNAHMEN

Vor der ersten Nutzung des Elektrogeräts lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie diese für weitere Referenz auf.

Benutzen Sie das Gerät nur bestimmungsmäßig und laut der Bedienungsanleitung. Nicht ordnungsgemäß Nutzung des Geräts kann zu Störungen führen, einen gesundheitlichen oder materiellen Schaden.

• Nutzen Sie dieses Gerät bestimmungsmäßig und laut der Bedienungsanleitung.

• Vergewissern Sie sich, dass die Betriebsspannung des Wasserkochers von Untersetzer (9) entspricht, dass der Wasserkocher ausgeschaltet ist, das heißt, dass sich die Ein-/Ausschalttaste (7) in der oberen Position befindet.

Achtung!

Bei der Nutzung des Wasserkochers vergewissern Sie sich, dass die Taste (7) mit anderen Geräten nicht blockiert ist und der Deckel (3) dicht geschlossen ist, andernfalls ist automatische Abschaltung des Wasserkochers unmöglich.

• Vergewissern Sie sich, dass der Abnehmhebel des Wasserkochers vom Untersetzer (9) entspricht, dass der Wasserkocher ausgeschaltet ist, das heißt, dass sich die Ein-/Ausschalttaste (7) in der oberen Position befindet.

MERKE

• Bei der Nutzung des Wasserkochers vergewissern Sie sich, dass die Taste (7) mit anderen Geräten nicht blockiert ist, andernfalls ist automatische Abschaltung des Wasserkochers unmöglich.

BEUGEN SIE SICH ÜBER DIE TÜLE WÄHREND DES WASSERKOCHERBETRIEBS

Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste (7) in die obere Position.

VERWENDUNG

• Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

• Um den Wasserkocher mit Wasser zu füllen, nehmen Sie ihn vom Untersetzer (9) ab, öffnen Sie den Deckel (3), indem Sie die Taste (4) drücken.

• Füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser bis zur «MAX»-Wasserstandsmauer am Wasserstandsanzeiger (5) auf, schließen Sie den Deckel (3) wieder und stellen Sie den Wasserkocher auf den Untersetzer (9) auf.

• Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste (7), dabei leuchtet die Beleuchtung der Taste (7) auf.

• Wenn der Wasserkocher aufkocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch ab, dabei geht die Ein-/Ausschalttaste (7) in die obere Position automatisch über, und die Beleuchtung der Taste erlischt.

ANMERKUNGEN

• Bei der Nutzung des Wasserkochers vergewissern Sie sich, dass die Taste (7) mit anderen Geräten nicht blockiert ist, andernfalls ist automatische Abschaltung des Wasserkochers unmöglich.

• Vergewissern Sie sich, dass der Abnehmhebel des Wasserkochers vom Untersetzer (9) entspricht, dass der Wasserkocher ausgeschaltet ist, das heißt, dass sich die Ein-/Ausschalttaste (7) in der oberen Position befindet.

REINIGUNG UND PFLEGE

• Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz ab, gießen Sie das Wasser aus und lassen Sie den Wasserkocher abkühlen.

• Wischen Sie die Außenoberfläche des Wasserkochers mit einem feuchten Tuch ab, ohne die Unterglocken zu verletzen.

• Machen Sie die Unterglocken (3) sauber und nicht über die Unterglockenmauer (4) hinaus.

• Wischen Sie den Wasserkocher mit Wasser ab, für Entfernung von Verschmutzungen nutzen Sie weiche Reinigungsmittel, aber keine Metallbursten und Abrasivmittel.

• Tauchen Sie den Wasserkocher und den Untersetzer ins Wasser oder andere Flüssigkeiten nicht ein.

• Es ist nicht gestattet, den Wasserkocher ohne Filter oder mit unidicht geschlossenem Deckel zu benutzen.

• Nehmen Sie den Wasserkocher vom Untersetzer ab, bevor Sie den Deckel öffnen.

• Warten Sie mindestens 10-20 Sekunden lang ab, danach können Sie es wieder einschalten, um Wasser aufzukochen.

• Benutzen Sie nur den mitgelieferten Untersetzer.

• Achten Sie darauf, dass das Netzkabel vom Tisch nicht herabhängt und heiße Oberflächen und scharfe Möbelkanten nicht berührt. Die Länge des Netzkabels kann man regeln, indem man den

